

Gemeinde Nals



Comune di Nalles

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

Prot.
Nr.Nr. **400**Sitzung vom - Seduta del **14/12/2022**Uhr - ore **18:00**

Betrifft:

Oggetto:

**Tarifgestaltung der Gebühren für
Trinkwasserversorgung für das Jahr 2023 -
unverzüglich vollstreckbar**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

**Tariffe per i canoni di fornitura d'acqua
potabile per l'anno 2023 - immediatamente
eseguibile**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Fernzugang Accesso remoto	Abwesend entsch. - Assente giustific.	Abwesend unentsch. - As- sente ingiustific.
Ludwig Busetti			
Werner Lintner			
Eduard Gasser			
Dr. Angelika Ebner Kollmann			
Georg Wenter			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste il Segretario comunale, Signora

Dr. Lucia QuarantaNach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrConstatato che il numero degli intervenuti é sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il signor**Ludwig Busetti**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 400 vom 14/12/2022

Betrifft: Tarifgestaltung der Gebühren für Trinkwasserversorgung für das Jahr 2023 - unverzüglich vollstreckbar

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 29 vom 16.08.2017 betreffend die Verordnung zur Regelung des Trinkwassertarifs;

nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung des Trinkwasserdienstes, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 34 vom 06.11.2018, abgeändert mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 27 vom 26.09.2019;

festgestellt, dass sich der Trinkwassertarif wie folgt zusammensetzt:

- a) Fixtarif, welcher 30% der Gesamtkosten deckt und aufgrund der Zählergröße und des Vorhandenseins von Feuerlöschhydranten und/oder Sprinklern definiert wird;
- b) verbrauchsabhängiger Tarif;

festgestellt, dass für das Jahr Kosten in Höhe von 81.970,95 € anfallen werden;

festgestellt, dass mit einer geschätzten Wassermenge von 151.812 m³ (Schätzung auf Grundlage des Verbrauchs Jahr 2021) gerechnet wird;

in Erwägung, gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da der Haushalt 2023 bald zu genehmigen ist;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (m0I5YKwEf4ZCPMJMXagZBvLuZ-H0MKPdO+k9optmxdIo=);

festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt.;

nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol;

**beschließt
der Gemeindevausschuss**

aufgrund des Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol einstimmig und in gesetzlicher Form

1. die Tarife für die Trinkwasserversorgungsgebühr für das Jahr 2023 wie folgt festzulegen:

Delibera della Giunta comunale n. 400 dd. 14/12/2022

Oggetto: Tariffe per i canoni di fornitura d'acqua potabile per l'anno 2023 - immediatamente eseguibile

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 29 del 16/08/2017 relativa al regolamento la tariffa dell'acqua potabile;

vista l'ordinanza relativa al regolamento sul servizio idropotabile, approvato con la delibera del Consiglio Comunale n° 34 del 06/11/2018, modificata con delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 26/09/2019;

constatato che la tariffa per l'acqua potabile è composta da:

- a) tariffa fissa che copre il 30% del costo complessivo e viene definito in base alla dimensione del contatore e in presenza di idranti antincendio e/o di sistemi antincendio sprinkler;
- b) tariffa in base al consumo

accertato che per l'anno finanziario 2023 risulteranno delle spese probabili di 81.970,95 €;

constatato che viene stimato un consumo di 151.812 m³ (stima in base al consumo dell'anno 2021);

considerato di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, dato che il bilancio 2023 è da approvare entro breve;

visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (m0I5YKwEf4ZCPMJMXagZBvLuZ-H0MKPdO+k9optmxdIo=);

constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa;

viste le vigenti leggi regionali sull'ordinamento dei comuni nella Regione Trentino-Alto Adige;

**la Giunta comunale
delibera**

in base all'art. 53 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige in unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di determinare le tariffe per il canone di fornitura d'acqua potabile per l'anno 2023 come segue:

a) jährlicher Fixtarif / tariffa fissa annuale:

Zählergröße/dimensione contatore	Fixtarif-tariffa fissa
Zähler 1/2 Zoll - Contatore da 1/2 pollice	8,34 €
Zähler 3/4 Zoll - Contatore da 3/4 di pollici	25,02 €
Zähler 1 Zoll - Contatore da 1 pollice	25,02 €
Zähler 1 1/4 Zoll - Contatore da 1 pollice e 1/4	125,08 €
Zähler 1 1/2 Zoll - Contatore 1 pollice e 1/2	166,78 €
Zähler 2 Zoll - Contatore da 2 pollici	250,17 €
Zähler zu 3 Zoll - Contatore da 3 pollici	416,94 €
Zähler zu 4 Zoll - Contatore da 4 pollici	416,94 €

b) verbrauchsabhängiger Trinkwassertarif / tariffa acqua potabile basata sul consumo:

Kategorie / categoria		Tarif €/m³ tariffa €/mq
Nutzung Haushalt uso domestico	Begünstigter Haushaltstarif – tariffa domestica agevolata bis/fino 84 m³	0,2675 €
	Haushaltsgrundtarif - tariffa domestica base >84 m³	0,4012 €
Nicht-Haushalt uso non domestico	Grundtarif Nicht-Haushalte- tariffa non domestica base bis/fino 200 m³	0,4012 €
	Erhöhter Tarif Nicht-Haushalte- tariffa non domestica maggiorata > 200 m³	0,6019 €
Gemischte Wassernutzung uso idrico misto	Begünstigter Haushaltstarif – tariffa domestica agevolata bis/fino 84 m³	0,2675 €
	Haushaltsgrundtarif - tariffa domestica base bis/fino 120 m³	0,4012 €
	Grundtarif Nicht-Haushalte-tariffa non domestica base bis/fino 200 m³	0,4012 €
	Erhöhter Tarif Nicht-Haushalte-tariffa non domestica maggiorata > 200 m³	0,6019 €

- | | |
|---|---|
| <p>2. festzuhalten, dass die Mehrwertsteuer in den oben angeführten Tarifen nicht enthalten ist;</p> <p>3. festzuhalten, dass ein Deckungsgrad von 100% erreicht wird;</p> <p>4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;</p> <p>5. darauf hinzuweisen, dass während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen gegen alle Beschlüsse beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann, und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Beschlüsse beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden kann.</p> | <p>2. di dare atto che le tariffe di cui sopra sono al netto dell'IVA;</p> <p>3. di dare atto che viene raggiunto un grado di copertura del 100%;</p> <p>4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, 4° comma, del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;</p> <p>5. di dare atto che entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione a tutte le deliberazioni alla Giunta Comunale e che entro 60 giorni dall'esecutività delle delibere può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco:
Ludwig Buseti

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - Il Segretario comunale:
Dr. Lucia Quaranta

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale